



Distr.: Limited
24 May 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ٣ (أ) و(ب) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية الخامسة المقدّمة من الأطراف

المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

تجميع وتوليف البلاغات الوطنية الخامسة المقدّمة من الأطراف المدرجة

في المرفق الأول للاتفاقية

حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية الخامسة المقدّمة من الأطراف
المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

تجميع وتوليف البلاغات الوطنية الخامسة المقدّمة من الأطراف المدرجة في
المرفق الأول للاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بحالة تقديم واستعراض البلاغات
الوطنية الخامسة، التي يرد بيانها في الوثيقة FCCC/SBI/2012/INF.6.

٢- واعترفت الهيئة الفرعية بالتحسن الكبير في احترام الدول الأطراف المدرجة في المرفق
الأول للاتفاقية (الأطراف المدرجة في المرفق الأول) آجال تقديم البلاغات الوطنية. فقد
بادر ١٦ طرفاً من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بتقديم بلاغاتها الوطنية قبل الموعد المحدد
وفقاً للمقرر ١٠/م أ-١٣، وقدم ٢٤ طرفاً بلاغاتها الوطنية بعد ذلك الموعد، ولم يقدم طرف
واحد بعد بلاغه الوطني الخامس.

- ٣- وحثت الهيئة الفرعية الأطراف المدرجة في المرفق الأول على تقديم بلاغاتها الوطنية مستقبلاً في الأجل المحدد.
- ٤- ولاحظت الهيئة الفرعية أن الأمانة كانت، في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٢، قد نسقت الاستعراضات المعمقة لجميع البلاغات الوطنية المقدمة.
- ٥- ورحبت الهيئة الفرعية بما أعدته الأمانة من تجميع وتوليف للبلاغات الوطنية الخامسة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول، وأحاطت علماً بذلك^(١).
- ٦- ولاحظت الهيئة الفرعية أن الأطراف المدرجة في المرفق الأول تواصل، وفقاً لما أفادت به في تقاريرها الوطنية الخامسة، إحراز تقدم في تنفيذ التزاماتها بموجب الاتفاقية، وتدعو الهيئة الأطراف المدرجة في المرفق الأول إلى المضي في تكثيف جهودها الرامية إلى الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية. وقد تحسنت تغطية الأنشطة الداخلية لهذه الأطراف كما تحسن تقديم المعلومات الأساسية المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية على الصعيد الدولي في البلاغات الوطني الخامسة مقارنة بالبلاغات الوطنية السابقة. ورغم هذا التحسن، لا تزال بعض المسائل والمشاكل المتعلقة بالإبلاغ قائمة، ويمكن تدعيم الفائدة من المعلومات المقدمة في البلاغات بمعالجة هذه الأمور. وتتضمن هذه المسائل ضرورة الإبلاغ عما يلي: جميع عناصر (وليس العناصر الإلزامية فقط) "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بتقديم البلاغات الوطنية" (يشار إليها في ما يلي بالجزء الثاني من المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات)^(٢)؛ وسيناريوهات الانبعاثات وتقديرات آثار السياسات والتدابير؛ والمساعدة المالية ونقل التكنولوجيا، وذلك باستخدام نهج تتفق تماماً مع الجزء الثاني من المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات.
- ٧- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف المدرجة في المرفق الأول إلى أن تعزز بقدر أكبر، حيثما كان مناسباً، تقديم معلومات كاملة ودقيقة وقابلة للمقارنة وفقاً للجزء الثاني من المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات.
- ٨- ولاحظت الهيئة الفرعية أن المجموع الكلي لانبعاثات غازات الدفيئة باستثناء الانبعاثات/عمليات الإزالة الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة لجميع الأطراف المدرجة في المرفق الأول قد انخفض بنسبة ٦,٠ في المائة، وأن مجموع انبعاثات غازات الدفيئة باحتساب الانبعاثات/عمليات الإزالة الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة قد انخفض بنسبة ١٠,٧ في المائة، على مدى الفترة ما بين عامي ١٩٩٠ و٢٠٠٨. وبالنسبة إلى الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي تمر اقتصاداتها

(١) Add.2 و Add.1 و FCCC/SBI/2011/INF.1.

(٢) FCCC/CP/1999/7.

بمرحلة انتقالية، انخفضت انبعاثات غازات الدفيئة في الحالتين على التوالي بنسبة ٣٦,٧ في المائة ونسبة ٤٩,٧ في المائة. أما بالنسبة إلى الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي لا تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، فقد ارتفعت انبعاثات غازات الدفيئة في الحالتين على التوالي بنسبة ٨,٠ في المائة و ٨,٤ في المائة.

٩- وقررت الهيئة الفرعية أن توصي بمشروع مقرر بشأن حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية الخامسة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية وبشأن تجميع وتوليف البلاغات الوطنية الخامسة المقدمة من الأطراف ذاتها كي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة (للاطلاع على نص المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2012/L.16/Add.1).